Информационный лист для перемещённых из Украины граждан Украины, лиц, получивших статус беженца или лица без гражданства в Украине, и членов их семей

HUNGARIAN HELSINKI COMMITTEE

22 Март 2024 г. (RU)

Этот информационный лист содержит полезные для Вас сведения, если Вы

- гражданин Украины,
- член семьи гражданина Украины,
- получили статус беженца или лица без гражданства в Украине,
- член семьи лица, получившего статус беженца или лица без гражданства в Украине,
- до 24 февраля проживали в Украине и приехали в Венгрию 24 февраля или после этой даты. Беженцы из Украины могут свободно въезжать на территорию Венгрии через любой пункт пересечения границы.

Если Вы гражданин Украины, приехавший в Венгрию до 24 февраля, или если Вы не являетесь гражданином Украины либо членом семьи гражданина Украины, но проживали в Украине на основании вида на жительство и прибыли в Венгрию с этим документом, то ознакомьтесь с нашими информационными листами https://helsinki.hu/en/prior-24-february-2022 и https://helsinki.hu/en/information-for-nonukrainian-citizens-fleeing-from-ukraine/. Если Вы являетесь одновременно гражданином Украины и Венгрии, то Вам следует прочитать этот информационный лист: https://helsinki.hu/tajekoztato-az-ukrajnabol-menekulo-ukran-magyar-kettos-allampolgaroknak/.

1. **Ограничения въезда на границе**

   С февраля 2023 года практика изменилась.

   Прибытие напрямую из Украины:

   - Граждане Украины впускаются без ограничений
   - Граждане третьих стран, в семье которых есть граждане Украины, могут въехать только в том случае, если они не покидали Украину во время войны. Если да, то им потребуется виза для въезда в Венгрию. Если у них нет визы, им будет выдано решение об отказе во въезде, и они должны будут вернуться в Украину. Они могут обжаловать такое решение, но апелляция не дает им права оставаться в Венгрии во время процедуры обжалования.
   - Если полиция не пускает вас или члена вашей семьи, и у вас есть решение об отказе, мы рекомендуем вам связаться с нами по электронной почте.

Прибытие из Румынии:

- Въезд разрешен только гражданам Украины с биометрическими паспортами. Исключением являются лица, имеющие официальное свидетельство страны назначения о том, что они будут допущены, или лица, которым уже предоставлен статус временной защиты.

2. На какую защиту я имею право в Венгрии?

Европейский Союз принял решение предоставить временную защиту гражданам Украины, лицам, получившим в Украине статус беженца или статус лица без гражданства, и членам их семей, которые до 24 февраля 2022 г. проживали в Украине и из-за войны были вынуждены покинуть Украину. Эта временная защита в Венгрии иначе называется статусом временного убежища. Этот статус не идентичен статусу беженца, который можно получить только в особых случаях, в результате долгой, сложной процедуры.

Статус временного убежища полагается Вам, даже если Вы прибыли в Венгрию не непосредственно из Украины, а через другую страну. Важно, однако, что за статусом временного убежища Вы можете обратиться только в том случае, если Вы прибыли в Венгрию 24 февраля 2022 г. или после этой даты. **Членом семьи считается: супруг(а), гражданский(-ая) супруг(а), дети младше 18 лет и родственники, проживавшие в Украине в одном домохозяйстве.** Члены семьи имеют право на временную защиту даже в том случае, если они не имеют гражданства Украины, а также, если они прибыли в Венгрию до 24 февраля.

Статус временного убежища действителен до 4 марта 2025 г.

3. Как мне получить статус временного убежища?

Статус временного убежища не предоставлятся автоматически, о нём необходимо ходатайствовать. **Ходатайство необходимо подать лично в любом отделе по работе с клиентами Национального главного управления по вопросам миграции (Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság – OIF)** в рабочее время. В случае, если у Вас уже есть место проживания в Венгрии, ходатайство подаётся в ближайшем офисе OIF. Адреса офисов, отделов по работе с клиентами OIF находятся здесь (oif.gov.hu). Ходатайство не нужно составлять заранее; в офисе OIF Вы получите бланк (стандартную форму), который заполняется прямо в офисе. Если Вы заполнили форму заранее, не подписывайте её; важно, чтобы это было сделано в офисе OIF в присутствии референта. Ходатайство (заполненная форма) всегда подаётся лично, т. е. Вы не можете подать его через другого человека, а если Вы ходатайствуете о временной защите также и для своих детей, Вы должны привести их с собой в офис. Это необходимо, поскольку референт должен сфотографировать Вас и снять Ваши отпечатки пальцев. Дети старше 16 лет могут подать ходатайство самостоятельно, а в случае детей младше 16 лет требуется присутствие родителя или законного представителя (например, опекуна). Если ребёнок приехал без своих родителей, можно ходатайствовать о назначении его опекуном совершеннолетнего, с которым прибыл ребёнок.

Вы можете заранее, в электронном виде (онлайн) отправить данные, необходимые для ходатайства, в Национальное главное управление по вопросам миграции (OIF), ускоряя этим делопроизводство. Это можно сделать двумя способами:

- скачайте на мобильный телефон это приложение: (http://ukran2022.oif.gov.hu/docs/common/Menedekes-1.0-release.apk) и отправьте данные через него или
- отправьте данные с компьютера, перейдя на этот веб-сайт: https://enterhungary.gov.hu. **Загрузка Ваших данных на эти электронные платформы не означает подачу ходатайства. В этом случае Вам всё равно необходимо лично явиться либо в офис OIF либо в любое Районное отделение Государственной администрации (Kormányablak), адреса которых указаны здесь:** https://kormanyablak.hu/hu/kormany-ablakok.

Компетентный орган должен **принять решение по Вашему делу в течение 55 дней**. Во время рассмотрения Вашего дела Вы должны доказать, что являетесь гражданином Украины, лицом, получившим в Украине статус беженца или лица без гражданства, или членом семьи таких лиц. Проще всего это доказать каким-либо официальным документом, например удостоверением личности (внутренним паспортом), заграничным паспортом или официальным документом, подтверждающим Ваше семейное положение. Временная защита полагается и в том случае, если Вы удовлетворяете этим условиям, но не имеете официального документа, подтверждающего это. В таком случае представитель компетентного органа задаст Вам больше вопросов. После подачи ходатайства и регистрации референтом всех необходимых данных Вы получите ламинированную карточку, которая называется гуманитарным видом на жительство в Венгрии. В период рассмотрения Вашего ходатайства эта карточка подтверждает законность Вашего нахождения в Венгрии.

4. Какие я имею права при обращении за статусом временного убежища?

При подаче ходатайства о предоставлении статуса временного убежища Вы имеете право на помощь государства по следующим вопросам:

- **Проживание, питание:** Если во время подачи ходатайства у Вас нет постоянного места проживания (где Вы можете оставаться продолжительное время), сообщите об этом компетентному органу при подаче ходатайства. Вы можете организовать своё проживание самостоятельно (например, у своих родственников или друзей), но об этом следует поставить в известность компетентный орган.

  На украинско-венгерской границе вы можете запросить временное жилье в пунктах помощи, организованных рядом с пограничными переходами. Такие пункты помощи есть в Захони, Берегшурани, Тисабеке, Барабаше и Лонии. Сотрудники также помогут вам, если вы захотите подать заявление о предоставлении убежища или найти постоянное жилье. Если вы едете напрямую в Будапешт, вы можете обратиться за помощью в правительственные окна в Ньюгати Паляудвар (Западный вокзал, 1062, Budapest Teréz körút 55) в часы работы. Если вы хотите остаться здесь, в Венгрии, но вам негде жить, вас могут отправить отсюда на долгосрочное жилье. Здесь также представлена информация о том, на какие еще льготы вы имеете право в Венгрии. Часы работы правительственного окна: понедельник: 8:00-18:00, вторник: 8:00-16:00, среда: 11:00-19:00, четверг: 9:00-16:00, пятница: 8:00. - 14:00. Те, кто прибывает в нерабочие часы и поэтому не может обратиться за помощью в этот день, или кто просто путешествует транзитом по Венгрии и не хочет оставаться здесь на более

длительный период времени, также могут получить временное жилье на одну ночь. Он предоставляется по следующему адресу: 1117 Будапешт, улица Гальвани 44/A. Размещение находится в ведении Венгерско-Мальтийской благотворительной службы. В Nyugati Pályaudvar (Западный вокзал) сотрудники железной дороги и работающие там сотрудники полиции могут помочь вам узнать, как добраться до этого объекта размещения.

Чтобы получить постоянное жилье и трехразовое питание, важно подать заявление о предоставлении убежища в течение одного месяца после прибытия в Венгрию. В этом случае, пока вы не получите карту убежища или решение об отказе в предоставлении убежища, вы имеете право на проживание и питание. Если вы подаете заявление о предоставлении убежища более чем через 30 дней после прибытия в страну, долгосрочное проживание и питание доступны только в том случае, если вы беременны, родитель, воспитывающий ребенка в возрасте до шести лет, лицо с ограниченными возможностями или опекун такого лица, лицо старше 65 лет или младше 18 лет, которое проживает в совместном домохозяйстве с любым из перечисленных здесь людей.

После получения карты убежища вы имеете право на проживание и питание в течение 30 дней. Беременные женщины, дети до 18 лет и один из родителей, проживающий с ними в одном домохозяйстве, люди с ограниченными возможностями и лица, осуществляющие за ними уход, а также лица старше 65 лет могут получать жилье и питание на неограниченный период времени, превышающий 30 дней. после получения карты убежища.

Если вы получили карту убежища, проживание и питание доступны только в течение 30 дней после получения карты, если вы приступите к работе и ваш работодатель заключит договор с поставщиком жилья. Если у вас нет работы, вы, к сожалению, не имеете права на бесплатное питание, а жилье можно получить только в центре приема в Вамоссабади (Вамоссабади, Szúnyogháza vízmű 3, 9061). Если вы оказались в такой ситуации и хотите жить в приемном центре Вамоссабади, сообщите об этом **в службу поддержки Национального генерального управления иммиграции.**

- **Медицинское обслуживание:** После подачи ходатайства Вам полагается государственное медицинское обеспечение независимо от того, проживаете ли Вы в государственном общежитии или на частной квартире.
- **Бесплатный перевод личных документов:** По Вашей просьбе OIF оплатит стоимость перевода Ваших личных документов на венгерский язык. К таким личным документам относятся, например, свидетельство о рождении, свидетельство о браке, документы об образовании или профессиональной квалификации.
- **Трудоустройств:** С момента подачи ходатайства Вы можете работать в Венгрии без отдельного разрешения. **Обучение детей, размещение детей в яслях и детских садах и бесплатное питание для детей в течение 6 месяцев.**
- **Льготный проезд, за счёт которого можно снизить расходы на транспорт.** За необходимой справкой следует обратиться в OIF. В венгерских поездах и в будапештском общественном транспорте бесплатный проезд предоставляется и без этой справки. Для этого достаточно предъявить украинский заграничный паспорт, украинское удостверение личности (внутренний паспорт) или украинский вид на жительство.

5. Какие я имею права после получения статуса временного убежища?

Получив статус временного убежища, Вы и в дальнейшем имеете право на проживание, питание, медицинское обеспечение, трудоустройство, компенсацию расходов на перевод, обучение детей и их размещение в яслях и детских садах, бесплатное питание детей, льготный проезд. Кроме того, Вы получаете следующие права:

- Вид на жительство лица в статусе временного убежища. Эта карточка будет отправлена Вам по почте после положительного решения по Вашему ходатайству и предоставления Вам статуса временного убежища. Карточка будет отправлена на адрес места проживания, указанный Вами при подаче ходатайства. Если у Вас есть действительный заграничный паспорт, то с этой карточкой, подтверждающей статус временного убежища, и с Вашим заграничным паспортом Вы можете в пределах 180 дней свободно перемещаться по территории Европейского Союза в течение 90 дней.
- Ежемесячное пособие на жизнеобеспечение. Вы имеете право на ежемесячное пособие в размере 22.800 форинтов. Детям полагается ежемесячное пособие в размере 13.700 форинтов. Если Вы хотите воспользоваться этим пособием, сообщите об этом в OIF. Для оформления пособия заполните бланк, который можно получить в OIF. Заявку можно подать в офисе OIF или – если в офисе OIF её не принимают – в Окружной государственной администрации (Járási Hivatal) по месту жительства. Каждый месяц перед перечислением пособия Вам следует являться в Отдел трудоустройства (foglalkoztatási osztály) Окружной государственной администрации, где Вы должны зарегистрироваться как лицо, находящееся в поисках работы, так как это пособие выплачивается только до тех пор, пока у Вас не появится место работы или пока Вы не начнете получать пенсию. Если спустя 45 дней после выплаты первой суммы пособия Отдел трудоустройства Окружной государственной администрации предложит Вам соответствующее место работы, но Вы откажетесь от него, выплата пособия на жизнеобеспечение прекратится. Адреса Окружных государственных администраций приведены здесь: https://jarasinfo.gov.hu/.
- Воссоединение семьи. Если один из членов Вашей семьи получил временную защиту в другой стране Европейского Союза, то Вы имеете право проживать с ним в одной стране.

По вопросам трудоустройства, медицинского обеспечения и образования обращайтесь за помощью к Ассоциации «Убежище» (Menedék Egyesület): menedek@menedek.hu (https://www.menedek.hu).

6. Какие обязанности распространяются на меня после получения статуса временного убежища?

При смене места проживания Вы должны сообщить свой новый адрес в OIF. Вы обязаны соблюдать венгерское законодательство и сотрудничать с OIF. При утере или краже заграничного паспорта или других официальных документов Вы обязаны немедленно заявить об этом в OIF. Вы должны получить обязательные в Венгрии прививки, если не получали их раньше.

Венгерский Хельсинкский комитет помогает перемещённым лицам из Украины. Обращайтесь к нам за бесплатной юридической помощью.